

l'article 2, § 1er, alinéa 2, ou tout autre examen complémentaire détermine que le diagnostic de M.R.S. peut être réfuté.

CAPITRE IV

Modification de l'arrêté royal du 25 avril 1988

Art. 5. A l'article 1er, 6^e, de l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 avril 1987 sur la santé des animaux, modifié par l'arrêté royal du 18 septembre 1990, un tiret est ajouté in fine, rédigé comme suit :

« — Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) ».

CAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 6. En cas de danger grave d'infection, le Ministre de l'Agriculture peut prendre toutes mesures temporaires en vue de la lutte contre la M.R.S.

Art. 7. § 1er. Les infractions à cet arrêté sont punies conformément au chapitre VI de la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987.

§ 2. Les porcs qui, en infraction aux dispositions de cet arrêté sortent d'une exploitation suspecte sont saisis et abattus sans délai dans l'abattoir le plus proche sans que le responsable puisse bénéficier d'une indemnité. Tous les coûts liés à l'exécution de ce paragraphe sont à charge du contrevenant.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

onderzoek verricht in toepassing van artikel 2, § 1, lid 2, of uit ander bijkomend onderzoek blijkt dat de diagnose van M.R.S. kan worden weerlegd.

HOOFDSTUK IV

Wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1988

Art. 5. In artikel 1, 6^e, van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot wijziging van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 september 1990, wordt in fine een gedachtenstreeppje toegevoegd, luidend als volgt :

« — Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) ».

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 6. Indien zich een ernstig gevaar voor besmetting voordoet, kan de Minister van Landbouw alle tijdelijke maatregelen nemen met het oog op de bestrijding van M.R.S.

Art. 7. § 1. Overtreding van dit besluit wordt gestraft overeenkomstig hoofdstuk VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

§ 2. Varkens die in overtreding van dit besluit uit een verdacht beslag werden gevoerd worden in beslag genomen en onverwijd in het dichtbijzijnd slachthuis geslacht zonder recht op vergoeding van de eigenaar. Alle kosten verbonden met de uitvoering van deze paragraaf zijn ten laste van de overtreder.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 22 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 91 — 753 (91 — 499)

28 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot reglementering van het sociale huurstelsel in toepassing van artikel 80ter van de Huisvestingscode. — Erratum

In het genoemde besluit, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 februari 1991, moet op blz. 3496, 11e regel, gelezen worden « 25 jaar », in plaats van « 24 jaar ».

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 91 — 753 (91 — 499)

28 NOVEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand réglementant le régime de location sociale en application de l'article 80ter du Code du logement. — Erratum

Dans le texte néerlandais de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 22 février 1991, à la page 3496, 11e ligne, il y a lieu de lire « 25 jaar » au lieu de « 24 jaar ».